

**SCHAEFFLER**

SCHAEFFLER Fachzeitschriften AG & Co KG Industriestrasse 1-3 91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

26934

No. bolla con- segnazione	Nr. spez. Schublager	Quantität Schublager
34504392	49256757	2018-09-25
Cod. di Kunden-Info	Codice Schaeffler Lieferanten-Info	Page Seite
024466	91000733	1
Nr. di Schublager	Teil- nummer	
SP/HMK-PK		

Indirizzo sped. / Versandadresse

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BAI. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Corris. consegna / Lieferbedingung
EXW
NÜRNBERG

Nr. spez. Pos. Nr.	Nr. spez. Schublager	Nr. spez. Schublager	Quantität Schublager	Indirizzo sped. / Versandadresse
				VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU
*****	Numero d'ordine	0132424		
	Bolla	34504392		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550002714020		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20140903		
0010	Nr-art-clie	9009077475		
		074958097-5063-10		
	074-958-097	F-583165.01.K/0-7#W		
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0031189666	di cui	1344# 961462718 004
	Charge	0031281908	di cui	1344# 961513380 003
	Charge	0031281908	di cui	1344# 961513648 002
	Charge	0031281908	di cui	1344# 961513732 001
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	896 Verpackungsh}lsee P-42-GR1-225X 40X38-48-A			
	40X38x225, Polyethylen, 20-42-91-90			
	896 Verpackungsh}lsee P-42-GN2-225X 53,5X50-28 53.			
	5X50,5x225, Polyethylen, 20-42-91-90			
	4 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,			
	Schaeffler Group, 812X612X53, PE-RG (PM), 20-38			
	4 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,			
	schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1			
	32 KDT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-			
	400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90			
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kollf	PesoL.	tara	Nr.espresso
MW PAL	806 X 606 X 720 mm			
	49256757-001 961513722	167,0	46,0	340476439615137225
	Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:41

[illegible]

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

Mr. John Doe Washington, D.C.	Mr. John Doe Washington, D.C.	Mr. John Doe Washington, D.C.
34504392	49256757	2018-09-25
Code Morse	Code Morse	Code Morse
024466	91000733	2
Mr. J. Washington	Mr. J. Washington	Mr. J. Washington
SP/HMK-PK	SP/HMK-PK	SP/HMK-PK

[illegible]

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Personnel (all personnel) and the 500th

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Qsarak, Dargaga / Liekeboodungen	Demagion: 0010 / Bollerma / gese / Hefen
----------------------------------	--

EXW NÜRNBERG

1st Regt	No. 44 1st Regt	No. 44 1st Regt
2nd Regt	No. 44 2nd Regt	No. 44 2nd Regt

HW PAL

806 X 606 X 720

49256757-002	961513648	166,5	45,5	340476439615136488
49256757-003	961513380	166,5	45,5	340476439615133807
49256757-004	961462718	167,0	46,0	340476439614627185

Somma per spediz.	49256757	4 colli	667,0	183,0	1,407 m3
-------------------	----------	---------	-------	-------	----------

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP34504392

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/H2A-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-65746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo: Abschnitt

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11-11



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-008425 vom 25.09.2018



18-008425

Ludwigsburg, 25.09.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 28.09.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 25.09.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM. Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	34452559-34483613	2	COLLI	Getriebeteile	9.017	
2	34492478-34496604	16	COLLI			
3	34504179	1	COLLI			
4	34504195	2	COLLI			
5	34504212	4	COLLI			
6	34504256	5	COLLI			
7	34504273	2	COLLI			
8	34504337	2	COLLI			
9	34504372	3	COLLI			
10	34504383	3	COLLI			
11	34504392	4	COLLI			
12	34504402	4	COLLI			
13	34504415	4	COLLI			
14	34504423	3	COLLI			
15	34504474	6	COLLI			
16	34508217	3	COLLI			
Summe: Total		64,00	COLLI		9.017,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 28 SET 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604